

Pamiers 20 Noviembre 1942

Maria, Marieta i Galvado

He recibido vuestra querida carta en la que me enviáis un retrato de nuestros queridos hijos - he recibido una grande alegría al contemplar Marieta y Galvado - tengo dos hijos muy hermosos y buenos, verdad? - como tu me indicas lo llevo a la cartera - lo he enseñado a algunos amigos y todos me felicitan por tener unos hijos tan guapos y tan mayores - el Galvado lo encuentro cambiado - es claro lo deje siendo un niño y ahora es todo un hombre - Maria debes estar orgullosa de pasearte por Barcelona con nuestros dos hijos - me das envidia, pero pienso que muy pronto yo lo podre hacer como tu lo haces - enfin un poquitin mas de paciencia - constato por la vuestra que teneis buena salud, que es lo esencial - yo por mi parte sigo conservando mi buena salud - os dire que el invierno ya ha echo aparicion aqui a Pamiers, durante el dia trabajando se pasa bastante bien - yo tengo ropa

suficiente y de abrigo - y por la noche  
después de finido el trabajo a la "maison"  
me hallo muy caliente pues como ~~de~~ he  
dicho tengo letra que no la acabare en  
todo el invierno - por la noche si no  
salgo al café a charlar con los amigos  
me quedo en casa y me entretengo arre-  
glando mis cosas o bien pintando hasta  
que me entra sueño - y entonces antes de  
dormirme es cuando mas pienso en vosotros  
asi es que el final de la jornada lo dedico  
a vosotros "mes trois coeurs" - me haceis una  
pregunta Maria, "un peu vilain" yo amo  
a mis hijos como a tu misma sin dis-  
tincion; los tres haceis batir mi corazon  
al unisono - yo solo vivo (es la expresion  
de la palabra) para vosotros, y mi unico  
deseo es que finalize todo esto pronto para  
podermos reunir con vosotros para no separarnos  
jamás - os dire tambien que los domingos  
si hace bueno lo paso en el muerto, pues  
entre semana cuando finalizo la jornada  
se hace de noche enseguida - dareis muchos  
recuerdos a toda la familia de mi parte - al  
Bozil le escribo de tanto en tanto - el se hallo  
bien en Montpellier - nada mas por hoy  
recibid todo el corazon del que os pertenece  
siempre vuestro Aiment